

# EPOS



## GTW 270

Kabellose Ohrstecker

Modell: SCBT20

**Bedienungsanleitung**

# Inhalt

Willkommen.....	2
Lieferumfang.....	3
GTW 270 auf einen Blick.....	4
Ohrstecker auf einen Blick.....	4
Ladebox auf einen Blick.....	5
Wie Du Deine Geräte verbindest.....	6
Bluetooth-Gerät koppeln (Pairing).....	6
Mehrpunkt-Verbindung verwenden.....	7
Richtigen Sitz im Ohr finden.....	8
Ohradapter wechseln.....	8
Ohrstecker sicher in die Ohren einsetzen.....	8
Wie Du Deine Ohrstecker verwendest.....	9
Ohrstecker einschalten – automatische Verbindung.....	9
Ohrstecker ausschalten.....	10
Audio bedienen.....	11
Anrufe handhaben.....	12
Zwischen Verbindungen wechseln.....	13
EPOS Gaming Suite installieren.....	14
Sprache der Sprachmeldungen ändern.....	15
Firmware aktualisieren.....	15
Wie Du die Produkte lädst.....	16
Ohrstecker laden.....	16
Tragbare Box laden.....	17
Wissenswertes.....	18
Bis zu acht Geräte koppeln.....	18
Übersicht der LED-Anzeigen.....	18
Wenn Du die Bluetooth-Reichweite verlässt.....	19
Multi-Plattform-Kompatibilität – Zubehör.....	20
Wenn Störungen auftreten ...	21
Wie Du Deine Ohrstecker pflegst.....	22
Produkte reinigen.....	22
Ohradapter reinigen.....	23
Technische Daten.....	24

# Willkommen

## Audio, das Dich komplett eintauchen lässt – auch unterwegs

Entfliehe dem hektischen Alltag dank verlässlicher Audiowiedergabe mit den kompakten kabellosen GTW 270 In-Ear-Ohrsteckern. Genieße eine stabile Bluetooth® 5.1-Verbindung zu Deinem bevorzugten Mobilgerät und tauche vollkommen in immersiven Sound ein.

Die einzigartigen, ergonomisch geformten In-Ear-Ohrstecker passen sich weich und flexibel an Dein Ohr an und gewährleisten einen sicheren, bequemen Sitz mit der besten akustischen Isolierung. Das geschlossene akustische Design bietet eine hervorragende Geräuschdämmung, mit der Du Hintergrundgeräusche ausblenden kannst, sodass Du Dich voll und ganz auf Dein Audio konzentrieren kannst.

Dualmikrofone liefern akustische Klarheit. Die fünf Stunden Hörzeit der In-Ear-Ohrstecker werden mit dem Ladegerät auf bis zu 20 Stunden verlängert. Lasse Dich von der Power of Audio™ befreien und erlebe wahre Freiheit.

## Wichtige Vorteile und Funktionen

### Ohrstecker mit geschlossener Akustik

Mit geschlossener Rückseite und in In-Ear-Ausführung für maximale Geräuschreduktion und maximale Konzentration auf das Game

### Dual-Mikrofon-Technologie

Bauweise mit Dual-Mikrofon sorgt für akustische Klarheit

### Multifunktionstaste

Eine einzige Taste am linken Ohrstecker bietet eine taktile, intuitive Steuerung, mit der Du bequem zwischen verschiedenen Geräten wechseln kannst. Sie bietet die Funktionen Wiedergabe, Pause, nächster Titel und Telefonsteuerung.

### IPX 5 Wasserfestigkeit

IPX 5-Wasserdichtigkeit schützt die Ohrstecker vor Schweiß und leichtem Regen

### Tragbare Ladebox

Bis zu 20 Stunden Akkulaufzeit: fünf über die Ohrstecker, 15 weitere mit der Ladebox.

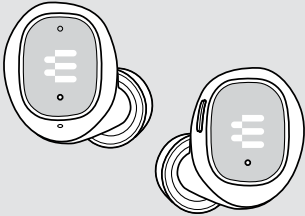
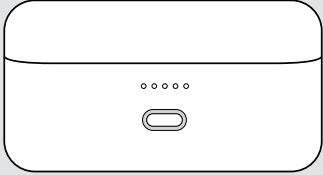
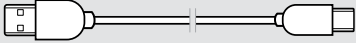


### EPOS Audiotechnologie

Exzellente Audioqualität mit geräuschisolierenden, speziell entwickelten Ohrsteckern.



Tipps zum sicheren Gebrauch findest Du in den Sicherheitshinweisen.

# Lieferumfang

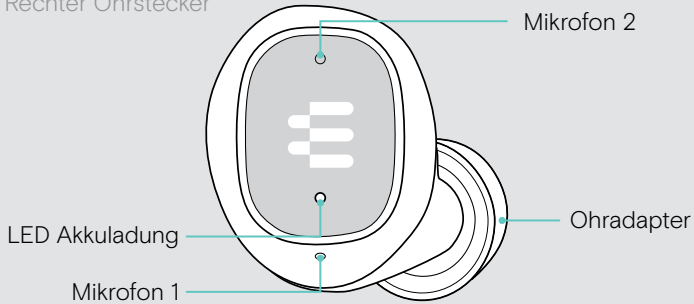
	<p>GTW 270 Ohrstecker L+ R mit eingebautem Akku</p>
	<p>Ladebox für unterwegs mit eingebautem Akku für die Ohrstecker</p>
	<p>USB-A- auf USB-C®-Ladekabel</p>
	<p>Silikon-Ohradapter – XS, S, L (M vormontiert)</p>
	<p>Kurzanleitung Sicherheitshinweise Datenblatt</p>

# GTW 270 auf einen Blick

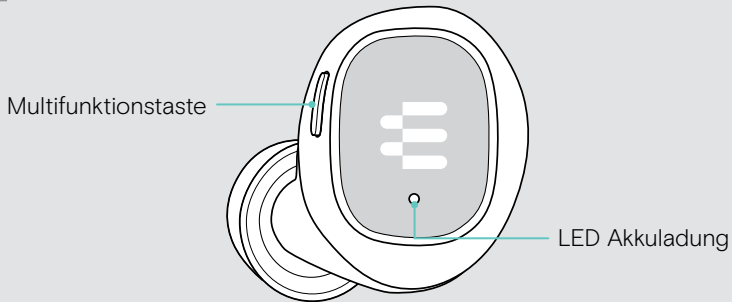
## Ohrstecker auf einen Blick

---

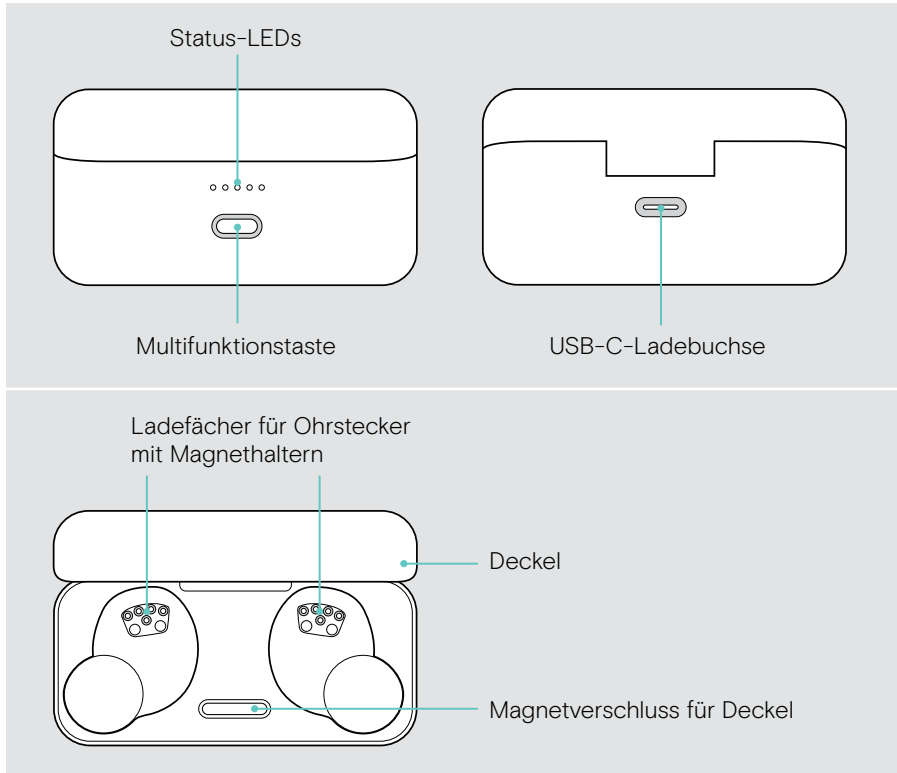
**R** Rechter Ohrstecker



**L** Linker Ohrstecker



## Ladebox auf einen Blick

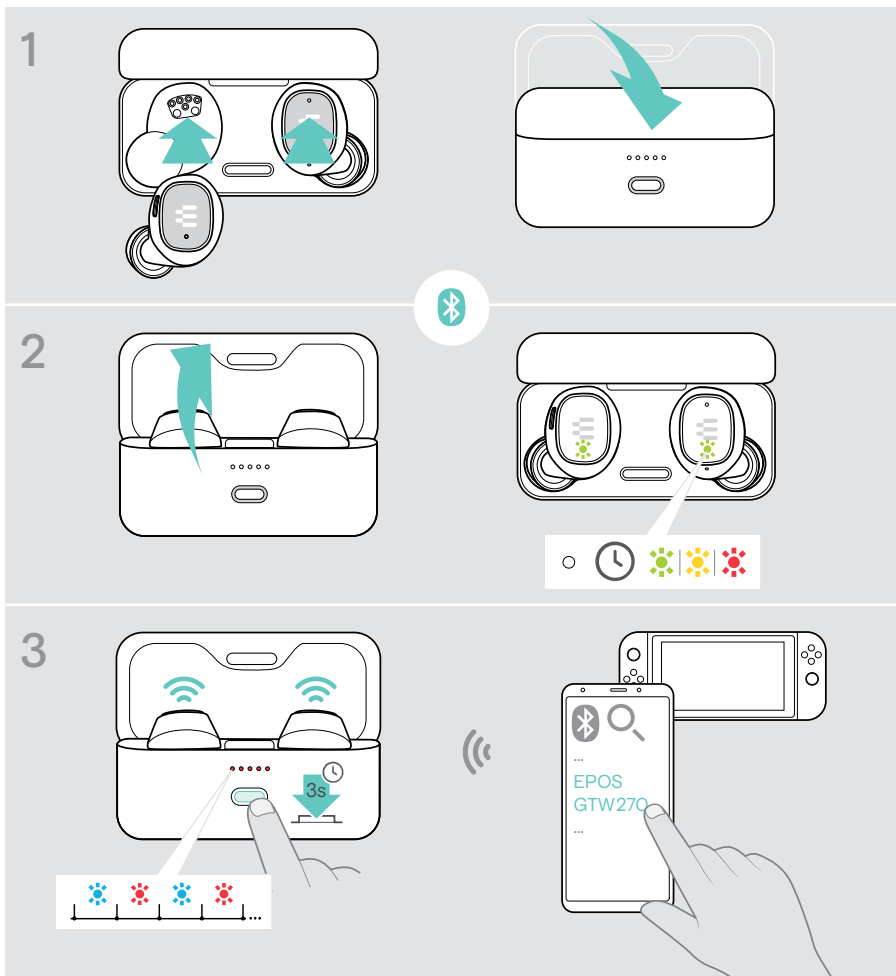


# Wie Du Deine Geräte verbindest

Du kannst bis zu acht Geräte mit Deinem GTW 270 koppeln (siehe Seite 18).

## Bluetooth-Gerät koppeln (Pairing)

- 1 Docke Beide Ohrstecker an. Schließen den Deckel.
- 2 Öffne den Deckel. Warte, bis die LEDs der Ohrstecker konstant leuchten.
- 3 Halte die Taste der Ladebox gedrückt, um das Koppeln zu starten. Gehe in die Bluetooth-Einstellungen Deines Mobilgeräts – Suche nach Bluetooth-Geräten – und wähle „EPOS GTW 270“.



## Mehrpunkt-Verbindung verwenden

### Zwei Geräte über Mehrpunkt-Verbindung nutzen

Durch die Mehrpunkt-Verbindung kannst Du gleichzeitig mit 2 Bluetooth-Geräten verbunden sein.



### Mit einem oder zwei der max. 8 gekoppelten Geräte verbinden

Nach dem Einschalten (siehe Seite 9) verbinden sich die GTW 270 mit:

- einem Deiner gekoppelten Geräte oder
- zwei Geräten (Mehrpunkt-Verbindung). In diesem Fall kann nur eines der beiden Geräte aktiv verwendet werden.

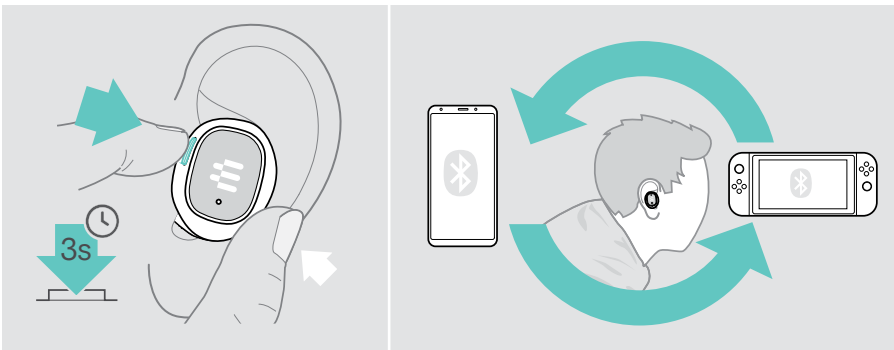


Wenn diese Funktion nicht verfügbar ist:

- > Aktualisiere auf die neueste Firmware über die EPOS Gaming Suite – siehe Seite 15.

### Zwischen Geräten wechseln

Wenn Du die Mehrpunkt-Verbindung verwendest, kannst Du zwischen den beiden verbundenen Geräten wechseln – weitere Informationen findest Du auf Seite 15.



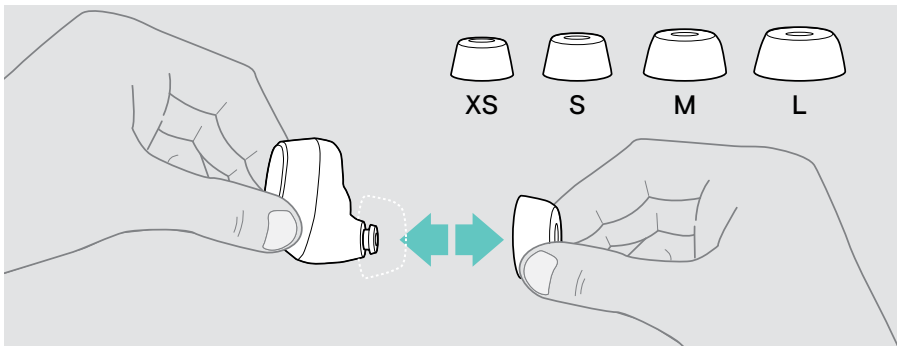


# Richtigen Sitz im Ohr finden

## Ohradapter wechseln

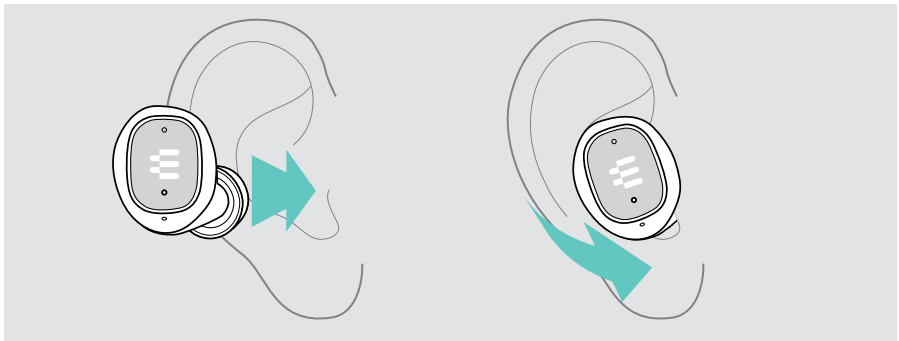
Für ein optimales Sounderlebnis und den bequemsten Sitz probiere die verschiedenen Größen unserer speziellen Ohradapter aus. Prüfe die Passform für das linke und rechte Ohr getrennt, da die Ohren der meisten Menschen unterschiedlich groß sind. Generell sollte eine gute Abdichtung zu spüren sein, ohne an Komfort einzubüßen.

- > Wähle Ohradapter in der richtigen Größe (XS, S, M oder L), damit die Ohrstecker bequem und sicher in den Ohren sitzen.
- > Entferne vorsichtig den Ohradapter.
- > Drücke den ausgewählten Ohradapter auf den Klangtunnel und vergewissere Dich, dass dieser fest sitzt.



## Ohrstecker sicher in die Ohren einsetzen

- > Setze die Ohrstecker in die Ohren ein.
- > Drehe sie so, dass sie bequem sitzen.



# Wie Du Deine Ohrstecker verwendest



## VORSICHT

### Risiko von Hörschäden!

Langes Hören bei hoher Lautstärke kann zu dauerhaften Hörschäden führen.

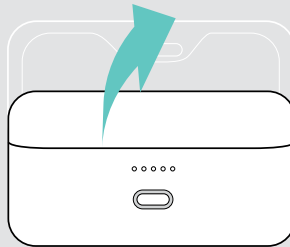
- > Stelle die Lautstärke auf einen niedrigen Wert ein, bevor Du die Ohrstecker verwendest.
- > Setze Dich nicht ständig hoher Lautstärke aus.

## Ohrstecker einschalten – automatische Verbindung

- 1 Öffne den Deckel öffnen, um die Ohrstecker einzuschalten.
- 2 Aktiviere Bluetooth auf Deinem mobilen Gerät. Setze die Ohrstecker in die Ohren ein.

Die Ohrstecker versuchen automatisch, sich mit dem am nächsten gelegenen Bluetooth-Gerät zu verbinden – siehe Seite 18. Du hörst die Sprachmeldung „Gerät verbunden“.

1



2

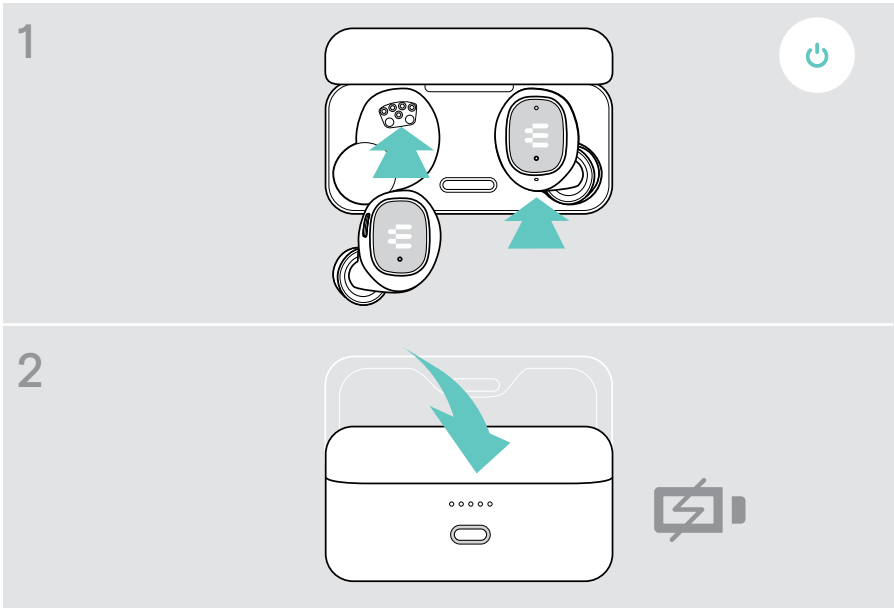


## Ohrstecker ausschalten

Das wahre Zuhause Deiner Ohrstecker ist ihre Ladebox. Sie fühlen sich sicher und zu Hause, sobald sie in der Box angedockt sind.

- 1 Docke beide Ohrstecker an.
- 2 Schließe den Deckel, um die Ohrstecker auszuschalten und automatisch zu laden.

Der Akku wird geladen – siehe Seite 16.




Wenn Du die Ohrstecker auf dem Schreibtisch liegen lässt und diese kein Audiosignal empfangen, schalten sich die Ohrstecker nach 30 Minuten automatisch aus.

## Audio bedienen

> Drücke die Taste\* für folgende Vorgänge:



		Audio-Streaming fortsetzen
		Audio-Streaming anhalten
		Zum nächsten Titel springen
		Zum vorherigen Titel springen



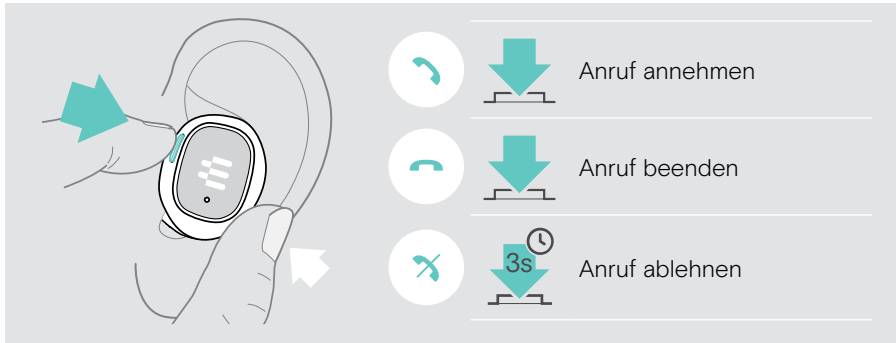
Wenn Du einen Anruf erhältst und annimmst, wird die Audiowiedergabe angehalten und nach dem Gespräch fortgesetzt, falls dies von dem verbundenen Gerät unterstützt wird.

\*Funktion variiert je nach Anwendung

## Anrufe handhaben

Einen Anruf tätigen: > Starte den Anruf auf dem verbundenen Gerät.

> Drücke die Taste\* für folgende Vorgänge:



\*Funktion je nach Anwendung

### Lautstärke des Mikrofons für Softphones einstellen

- > Rufen Sie auf Ihrem verbundenen Gerät jemanden an, der Ihnen hilft, die richtige Lautstärkeeinstellung für Ihr Mikrofon zu finden.
- > Ändern Sie die Mikrofonlautstärke in Ihrer Softphone-Anwendung und/oder in Ihrer PC-Audioanwendung.

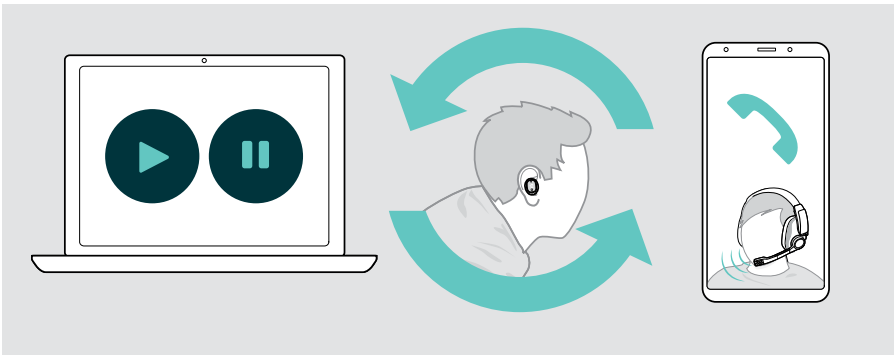


## Zwischen Verbindungen wechseln

Durch die Mehrpunkt-Verbindung kannst Du gleichzeitig mit 2 Bluetooth-Geräten verbunden sein.

### Automatische Umschaltfunktion

Wenn Du auf Deinem Mobilgerät angerufen wirst, während du z. B. über deinen Computer Musik genießt, hörst du einen Anklopfton. Sobald Du den Anruf annimmst, wird der Computerton stummgeschaltet, bis Du das Telefonat beendest. Nachdem Du aufgehängt hast, springst Du automatisch zurück zum zuletzt gehörten Soundtrack auf Deinem Computer.

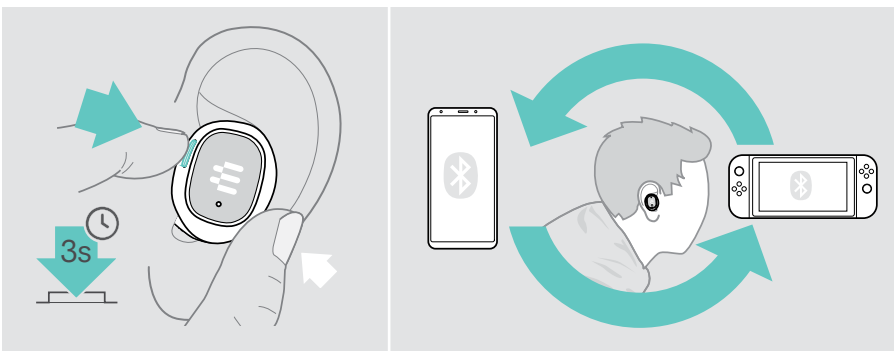


### Manuelle Umschaltfunktion

Über die manuelle Umschaltfunktion kannst Du die Verbindung wählen, aus der Du Audio hören möchtest.

Um zwischen den angeschlossenen Geräten zu wechseln:

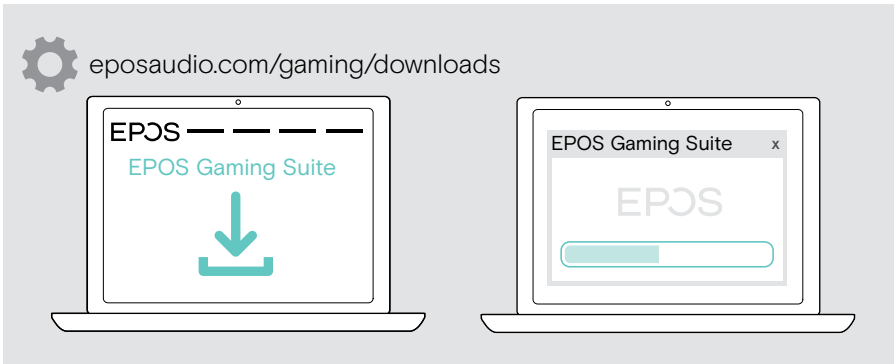
- > Halte die Multifunktions-taste gedrückt, bis Du einen Aktivierungston hörst.



## EPOS Gaming Suite installieren

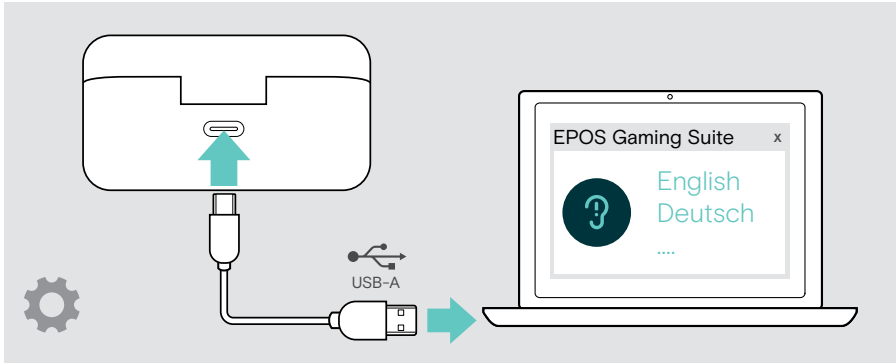
---

- > Lade die Software unter [eposaudio.com/gaming/downloads](https://eposaudio.com/gaming/downloads) herunter.
- > Installiere die Software.



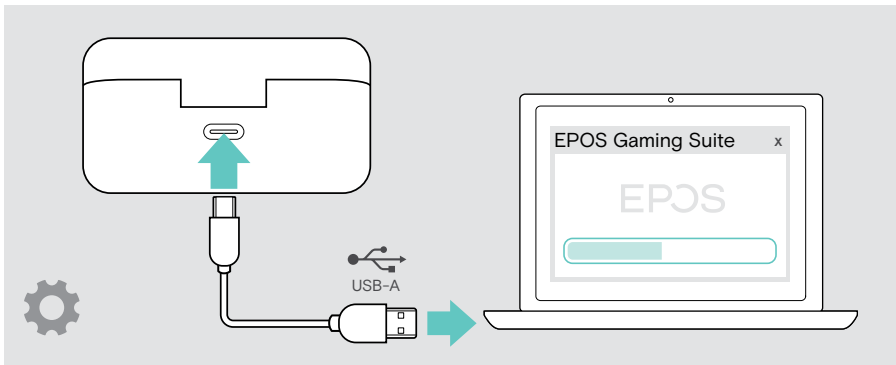
## Sprache der Sprachmeldungen ändern

- > Docke die Ohrstecker in der Ladebox an und schließe den Deckel.
- > Schließe das USB-Kabel an die Ladebox und Deinen Computer an. Die LEDs leuchten auf.
- > Starte die **EPOS Gaming Suite** und ändere die Sprache in den Einstellungen.



## Firmware aktualisieren

- > Docke die Ohrstecker in der Ladebox an und schließe den Deckel.
- > Schließe das USB-Kabel an die Ladebox und Deinen Computer an. Die LED leuchtet auf.
- > Starte die **EPOS Gaming Suite**.  
Wenn eine neue Firmware verfügbar ist, führt Dich die Software durch den Aktualisierungsprozess.



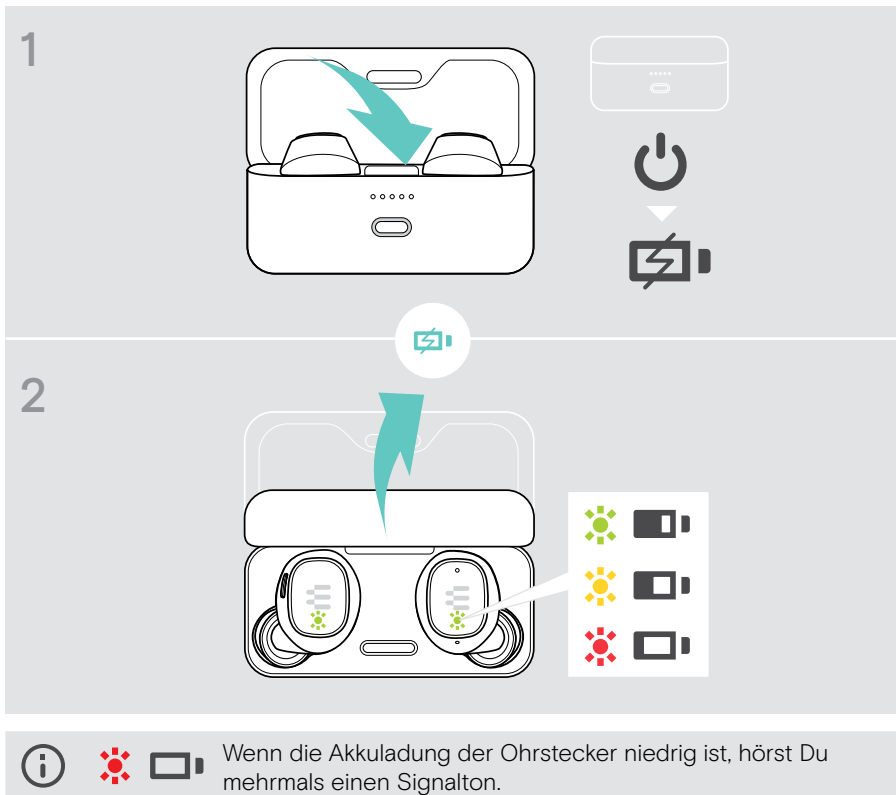


# Wie Du die Produkte lädst

Die Akkulaufzeit der GTW 270 liegt bei bis zu 20 Stunden. Dies umfasst 5 Stunden Akkulaufzeit der Ohrstecker plus 15 Stunden mit der Ladebox für unterwegs.

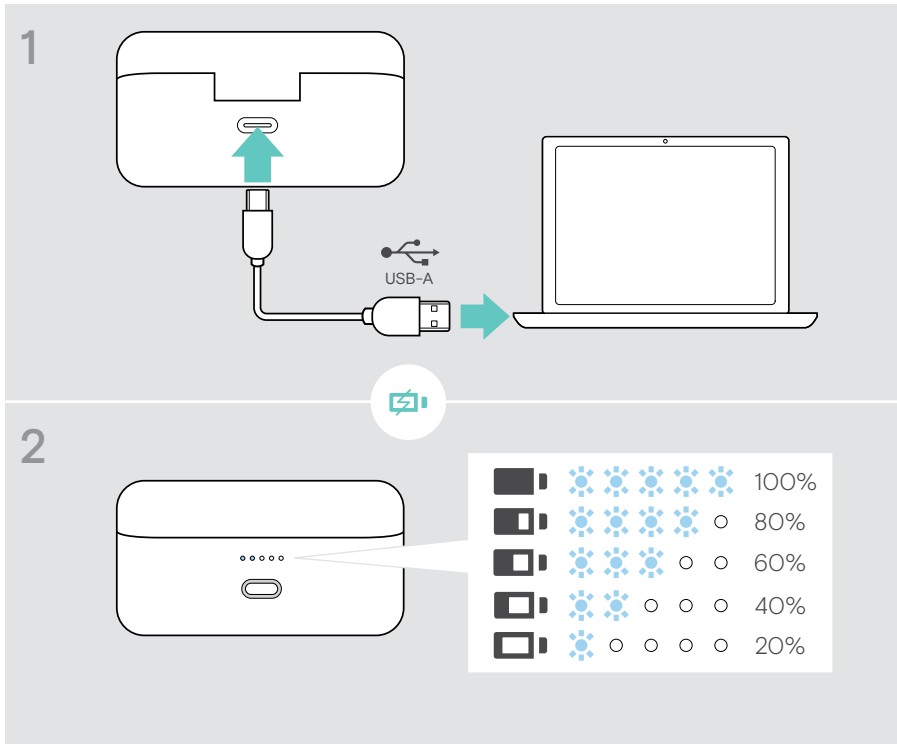
## Ohrstecker laden




- 1 Docke die Ohrstecker in der Ladebox an und schließe den Deckel.  
Die LEDs der Box blinken 3 Mal, um anzuzeigen, dass die Ohrstecker ausgeschaltet sind und in der Box geladen werden.  
Vollständiges Laden: 1 Stunde 30 Minuten | Schnellladung: 15 Minuten für 1 Stunde Laufzeit
- 2 Öffne den Deckel, um den Ladezustand der Ohrstecker zu überprüfen.  
Beide Ohrstecker leuchten auf, bis diese mit einem Gerät verbunden sind.



# Tragbare Box laden

- 1 Schließe das mitgelieferte Ladekabel an die Ladebox an.  
Verbinde den USB-A-Stecker mit Deinem Laptop oder schließe ihn an die Steckdose an\*.  
Du kannst die Ohrstecker gleichzeitig laden.
- 2 Die LEDs leuchten auf und zeigen den Akku-Ladezustand an.  
Vollständiges Laden: 1 Stunden 45 Minuten für Ohrstecker und Ladebox



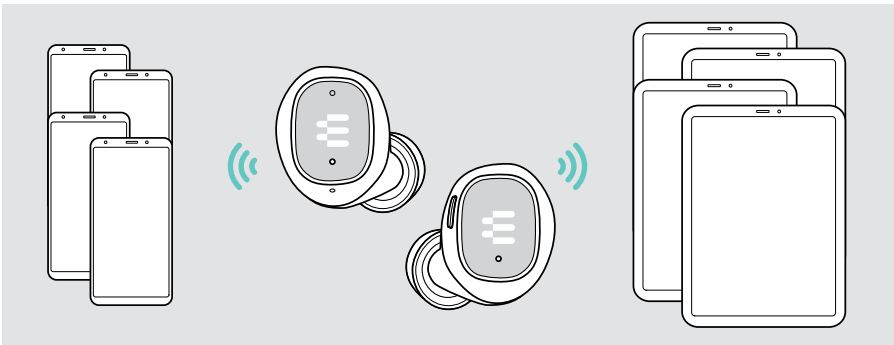
   Wenn die Akkuladung der Ladebox niedrig ist, blinken die LEDs rot.

\*USB-Spannungsversorgung max. 5 V ±0,25 V.

# Wissenswertes

## Bis zu acht Geräte koppeln

Deine GTW 270 können bis zu acht gekoppelte Geräte speichern. Wenn Du die GTW 270 mit einem neunten Gerät koppelst, wird das Gerät mit der ältesten Aktivität überschrieben. Wenn Du wieder eine Verbindung mit diesem Gerät herstellen möchtest, musst Du es neu koppeln.



## Übersicht der LED-Anzeigen

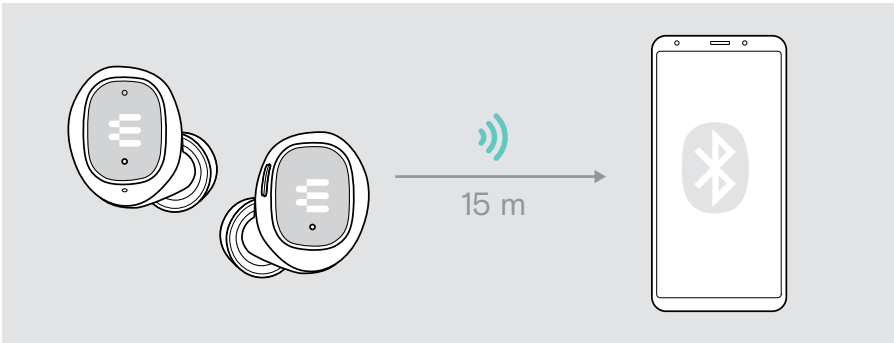
	Akkuladung hoch
	Akkuladung mittel
	Akkuladung niedrig
	Akku wird geladen
	Akkuladung niedrig
	Koppeln (Pairing)

## Wenn Du die Bluetooth-Reichweite verlässt

Die Reichweite zwischen den Ohrsteckern und dem verbundenen Gerät ist geräteabhängig. Die Übertragungreichweite hängt stark von den Umgebungsbedingungen wie Wanddicke, Wandzusammensetzung usw. ab. Bei Sichtverbindung beträgt der Bluetooth Übertragungsbereich bis zu 15 Meter.

Wenn sich die Audioqualität verschlechtert oder die Verbindung abbricht:

- > Kehre in die Funkreichweite des Bluetooth-Geräts zurück, um die Verbindung wiederherzustellen.



Nach 30 Minuten schalten sich die Ohrstecker automatisch aus, wenn sie kein Audiosignal empfangen.

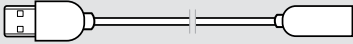
## Multi-Plattform-Kompatibilität – Zubehör



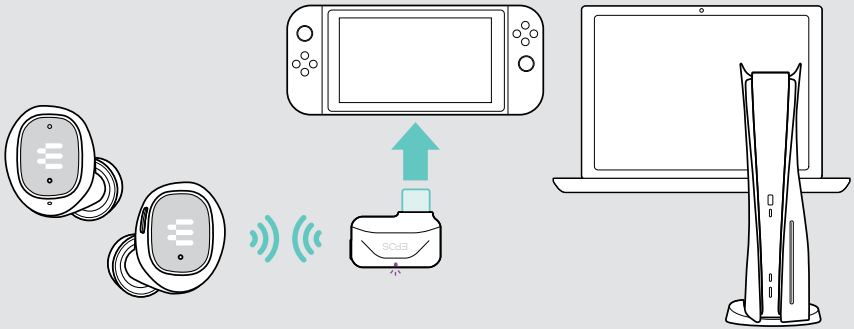
### GSA 70 USB-C

Multi-Kompatibilität durch den USB-C-Dongle mit niedriger Latenz und Bluetooth®

Verwende den Dongle u. a. mit Deinem PC, Nintendo Switch™, PS5™/PS4™ oder Android™.



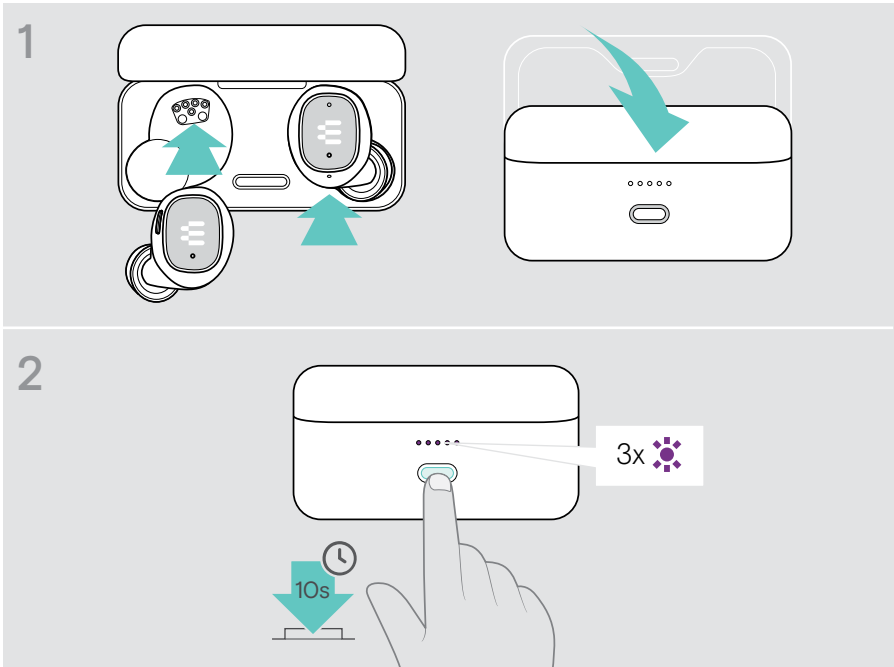
Verlängerungskabel USB-C® auf USB-A



# Wenn Störungen auftreten ...

## Kopplungsliste der Ohrstecker löschen (Reset)

- 1 Docke die Ohrstecker in der Ladebox an und schließe den Deckel.
- 2 Drücke die Taste, bis die LED drei Mal violett blinkt. Die Kopplungsliste wird gelöscht.
- 3 Folge den Anweisungen auf Seite 6, um ein neues Gerät zu koppeln.



# Wie Du Deine Ohrstecker pflegst

- > Bewahre die Ohrstecker in der Ladebox auf, um sie bestmöglich zu schützen.
- > Bewahre die Ohrstecker nicht in Umgebungen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen auf (z. B. im geschlossenen Auto). Dies kann die Lebensdauer und Leistung des Akkus beeinträchtigen.

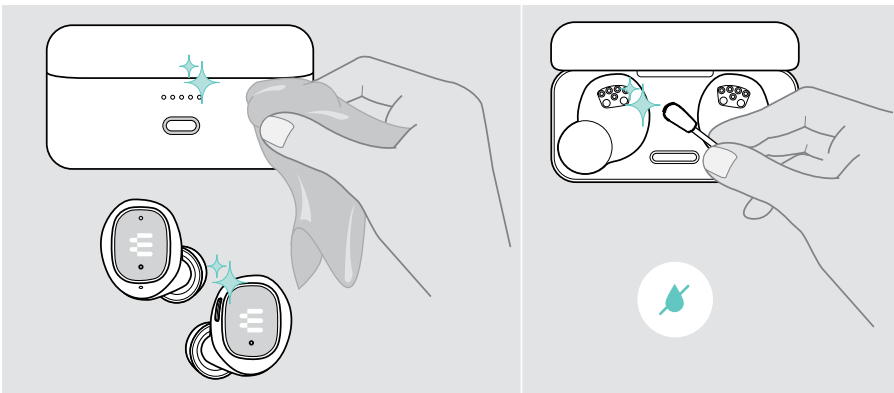
## Produkte reinigen

### VORSICHT

#### Flüssigkeiten können die Elektronik des Produkts beschädigen!

Flüssigkeiten, die in das Gehäuse des Gerätes gelangen, können einen Kurzschluss verursachen und die Elektronik beschädigen.

- > Halte Flüssigkeiten jeglicher Art von dem Produkt fern.
  - > Verwende keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- 
- > Verwende zum Reinigen des Produkts nur ein trockenes Tuch.
  - > Reinige die Ladkontakte der Ladebox und der Ohrstecker von Zeit zu Zeit z. B. mit einem Wattestäbchen.

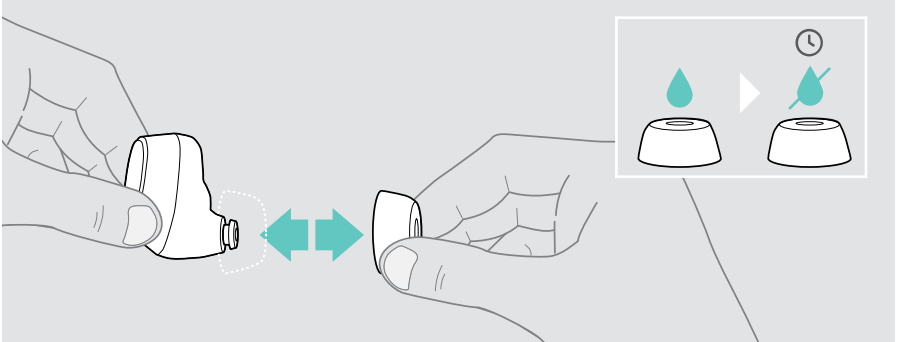


## Ohradapter reinigen

---

Aus hygienischen Gründen solltest Du die Ohradapter von Zeit zu Zeit waschen.

- > Ziehe die Ohradapter vorsichtig ab.
- > Wasche die Ohradapter mit warmem Wasser oder benutze einen feuchten Lappen. Lasse diese an der Luft trocknen.
- > Drücke die Ohradapter auf den Klangtunnel.





# Technische Daten

## Ohrstecker

Ausführungsvariante	In-Ear
Wandlerprinzip	Dynamisch, geschlossen
Abmessungen (L x B x H)	23,8 x 23,2 x 23,7 mm / 0,94 x 0,91 x 0,93 Zoll
Gewicht	Links: 6,1 g Rechts: 6,6 g
Geräuschunterdrückung	passiv
Konnektivität	Bluetooth® 5.1
Ladekabel	1,5 m USB-A auf USB-C-Kabel
Kompatibilität	Mobilgerät/Tablet
Akkulaufzeit	bis zu 5 Stunden + 15 Stunden zusätzlich mit tragbarer Ladebox (3 Ladezyklen)
Ladezeit	1,5 Stunden
Akku (fest verbaut)	Lithium-Polymer / 3,7 V / 60 mAh
Übertragungsbereich	Lautsprecher: 20 – 20.000 Hz Mikrofon: 100 – 7500 Hz
Übertragungsfrequenz	2402 – 2480 MHz
Reichweite	bis zu 15 m
Schalldruckpegel	100 dB
Richtcharakteristik	Omnidirektional
Mikrofonempfindlichkeit	-22 dBV/Pa @ 1 kHz

## Ladebox

Abmessungen (L x B x H)	67,5 x 33,2 x 36,2 mm / 2,66 x 1,31 x 1,43 Zoll
Gewicht	62 g
Verbindung	USB-C
Ladezeit	1,75 Stunden
Akku (fest verbaut)	Lithium-Polymer / 3,7 V / 500 mAh
Max. Ladespannung via USB	5 V / max. Stromstärke 500 mA

## Allgemein

Temperaturbereich	0 °C bis +40 °C / +32 °F bis +104 °F
Relative Luftfeuchtigkeit	Betrieb: 10 bis 80 % Lagerung: 10 bis 95 %

## Warenzeichen

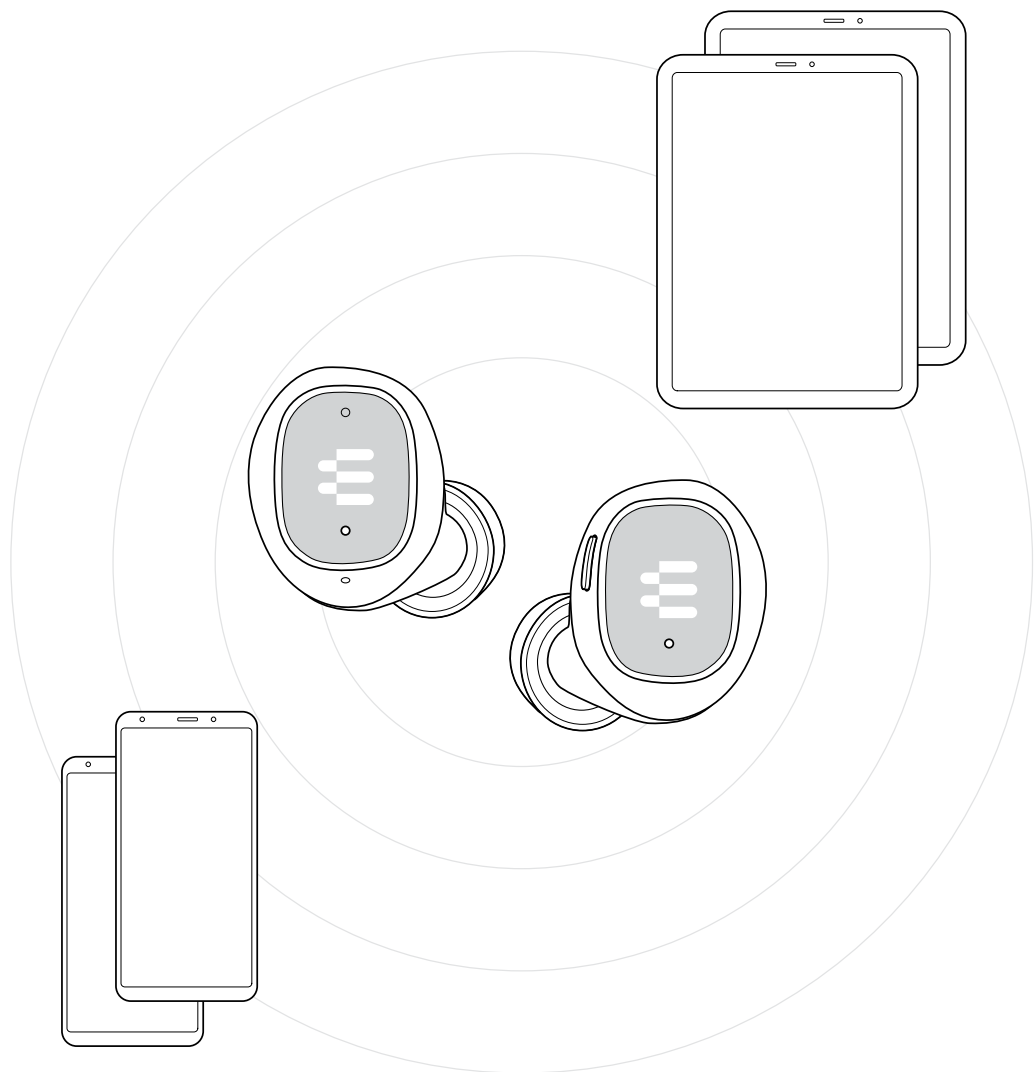
Wortmarke und Logo von Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch DSEA A/S erfolgt auf Lizenzbasis.

USB Type-C® und USB-C® sind Warenzeichen des USB Implementers Forum.

„PlayStation“ ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der Sony Interactive Entertainment Inc., „PS4“/ „PS5“ ein Warenzeichen desselben Unternehmens.

Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

# EPOS



**DSEA A/S**

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark

[eposaudio.com](http://eposaudio.com)

Publ. 10/22, A03